ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES APPLICABLES AUX VEHICULES A ROUES, AUX EQUIPEMENTS ET AUX PIECES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR UN VEHICULE A ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RECIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DELIVRÉES CONFORMEMENT À CES PRESCRIPTIONS FAIT À GENEVE LE 20 MARS 1958

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT No 49 ANNEXE À L'ACCORD

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire, communique :

Lors de sa sixième session, le Comité administratif de l'Accord a adopté des modifications rédactionnelles aux textes anglais et français du Règlement No 49.

On trouvera ci-joint le procès-verbal dressé en conséquence ainsi que le texte des modifications dont il s'agit.

Le 21 novembre 1997

A l'attention des services des traités des ministères des affaires étrangères et des organisations internationales intéressées
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 49 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be Fitted and/or used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these Prescriptions, done at Geneva on 20 March 1958,

WHEREAS the Administrative Committee of the above Agreement at its sixth session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 49 ("Uniform provisions concerning the approval of compression ignition (C.I.) Engines and vehicles equipped with C.I. engines with regard to the emissions of pollutants by the engine") (TRANS/WP.29/591),

HAS CAUSED the said modifications, listed in the annex to this Proces-verbal, to be effected in the English and French texts of Regulation No. 49.

IN WITNESS WHEREOF, I, Hans Corell, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Proces-verbal.


Hans Corell
Annexe 4 - Appendix 3, paragraph 1.1.3.2., correct the equation to read:

"KNOX = 0.6272 + 0.4403 H - 0.0008625 H^2"

Annexe 4 - Appendice 3, paragraphes 1.1.3.2., corriger l'équation comme suit :

"KNOX = 0,6272 + 0,4403 H - 0,0008625 H^2"